삼겹살
901
OH MY WALLET!
CATCH THE THIEF!
IF YOU WANT TO CATCH ME, YOU SHOULD KNOW MY 100M DASH IS AT THE 10 SECOND LEVEL.

HAHAHAHA
휙
다다다
척
!
으
빡
쳐억

!
!
.....!

HOW HUMILIATING, I WISH SOMEONE ELSE WAS WATCHING SO WE COULD HAVE LAUGHED TOGETHER
오장
창
창

Chapter 1
My way of life
知能犯之

!
WHAT'S THIS...?
CATCH THE THIEF!
WHAT!

RYCOLAA SCANS

ryColaa.com

PLEASE CLICK GOOGLE ADS ON WEBSITE

Raw Provider : nokid

Translator : dareaper8

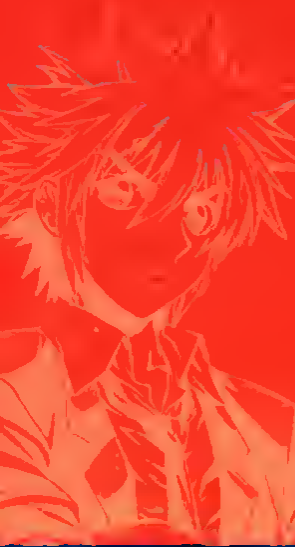
Editor : Crayola

# Zippy Ziggy – Chapter 1 My Way of life

LOOKING FOR A TRANSLATOR FOR SPORTS MANGAS

CONTACT CRAYOLA@RYCOLAA.COM

# Contents




훗~피박이다 speech(??)
(뒷 두장은 사생활 보호로 인해 생략~)님으로 부터 온 스캔감사쪽지가 너무 기분좋게하는군요.
이런분만 계시다면,평생이라도 스캔할수 있을듯..
스캔사랑하구 첨으로 흐뭇~ 보람을 느꼈네요.^^
다시 한번 감사..
글의 모든 스캔은 어떠한 펌질도 불허입니다!!!

Vol.1 이 소년이 사는 법

Vol.2 소년, 소녀를 만나다

Vol.3 우째 이런 일이!

Vol.4 비겁자

Vol.5 고민 하는 강신기

Vol.6 그녀를 지킬까, 말까?

찬스코믹스 CC-1194
이 책은 격주간 〈찬스〉 2003년 제24호부터
2004년 제5호까지의 연재분을
모은 것입니다

2004. 7. 15 초판인쇄

ISBN 89-529-5768-7
ISBN 89-529-5769-5 (세트)

두뇌명석, 용모방정, 성모즐수…
이 시대 최고의 모범생,
여학생들의 우상 강신기!
하지만, 그에겐 숨겨야만 할
비밀이 있다!
언데— 무술소녀 입승희의
등장으로 그 비밀이 만천하에
공개되려 하는데‥!

느껴보시라,
학원 코믹 액션의 새바람!

값 3,500원
Copyright © 2004 김언정 · 황승만 / ㈜학산문화사
이 책은 저작권법에 의해 보호를 받는 저작물이므로 불법 복제와 스캔 등을 이용한 무단 전재 및 유포시 법적제재를 받게됨을 알려 드립니다.

CC
CHANCE COMICS

지피지기 1

황승만
김언정
학산문화사

# 知彼知己

# 지피지기

Story by 김언정 Art by 황승만

scan by
굴먹는애

1

CHANCE COMICS

# 지피지기

知彼知己

1

Story by 김언정

Art by 황승만

RYCOLAA SCANS

ryColaa.com

PLEASE CLICK GOOGLE ADS ON WEBSITE

Raw Provider : nokid

Translator : RatSwatter

Editor : Crayola

# Zippy Ziggy – Chapter 2
## Boy meets girl

LOOKING FOR A TRANSLATOR FOR SPORTS MANGAS

CONTACT CRAYOLA@RYCOLAA.COM

# NOTE

THIS IS A KOREAN MAHWA. YOU READ LEFT TO RIGHT

RYCOLAA SCANS

ryColaa.com

DONATIONS ARE APPRECIATED

Raw Provider : nokid

Translator : RatSwatter

Editor : Crayola

# Zippy Ziggy – Chapter 3
# How in the world!

LOOKING FOR A TRANSLATOR FOR SPORTS MANGAS

CONTACT CRAYOLA@RYCOLAA.COM

RYCOLAA SCANS

ryColaa.com

DONATIONS ARE APPRECIATED

Raw Provider : nokid

Translator : RatSwatter

Editor : Crayola

# Zippy Ziggy – Chapter 4 Coward

LOOKING FOR A TRANSLATOR FOR SPORTS MANGAS

CONTACT CRAYOLA@RYCOLAA.COM

# NOTE

RYCOLAA SCANLATIONS IS LOOKING FOR JAPANSESE AND KOREAN TRANSLATORS FOR MORE PROJECTS.

SERIES NEEDING TRANSLATORS

AMAENAIDEYO!

P2! LET'S PLAY PING PONG!

337 BYOOSHI

SCHOOL RUMBLE

DIAMOND NO ACE

GIRL GIRL SHOOT BALL GIRL

MR. FULLSWING

BREAKSHOT

CONTACT :

RYCOLAA@YAHOO.COM

# NOTE

THIS IS A KOREAN MAHWA. YOU READ LEFT TO RIGHT

IF YOU HAVE BETTER ZIPPY ZIGGY RAWS THAT DO NOT HAVE GUTTER SHADOWS

E-MAIL RYCOLAA@YAHOO.COM

EDITOR
CRAYOLA

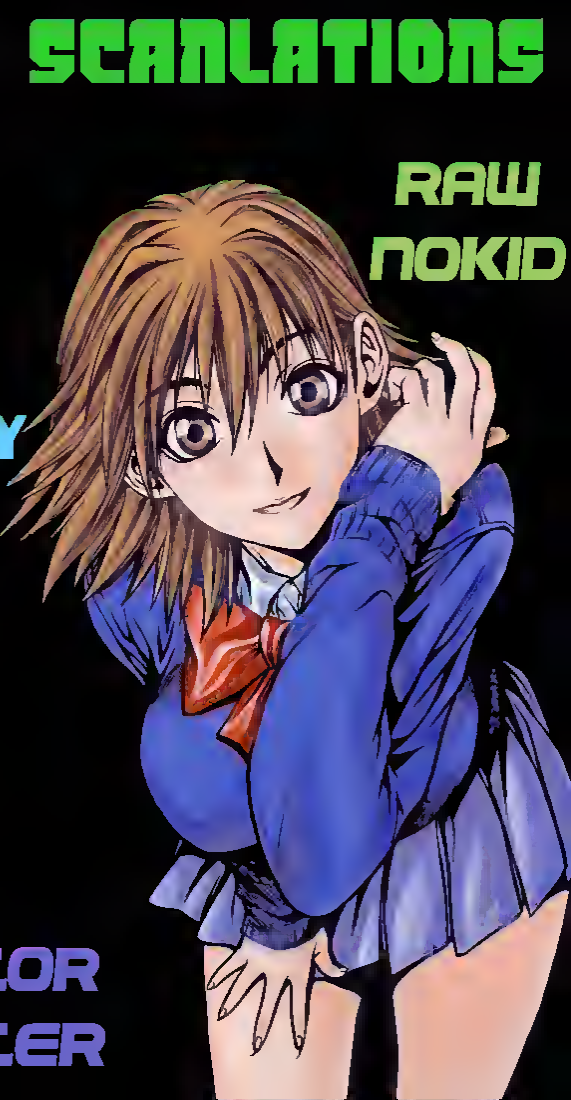
RYCOLAA SCANLATIONS

RAW
NOKID

ZIPPY ZIGGY

CHAPTER 5

TROUBLED
SHiNGi



TRANSLATOR
RATSWATTER

RYCOLAA.COM
RYCOLAA.COM/FORUMS

# NOTE

This is a Korean Manhwa, which is read from left to right rather than right to left like mangas are usually read.

Also, if there is anyone out there who has raws for this series, or has the means to get raws for this series, that is raws of Volume 6 and on, please contact me by e-mailing me at rycolaa@yahoo.com

# RECRUITING

ryColaa Scanlations is looking for various positions that need to be filled. First and foremost is of course more translators in order to do more projects and whatnot. Also, if you're a transaltor, but just don't have enough time to translate a series and transcribe it, then you can apply to be a proofreader because we need proofreaders who know Both English and Japanese pretty well. Also, Raw providers always help, especially if you live in Japan and know how to use a scanner. In addition to these positions, we are also searching for a website designer and a forum designer to make it look better and liven it up.

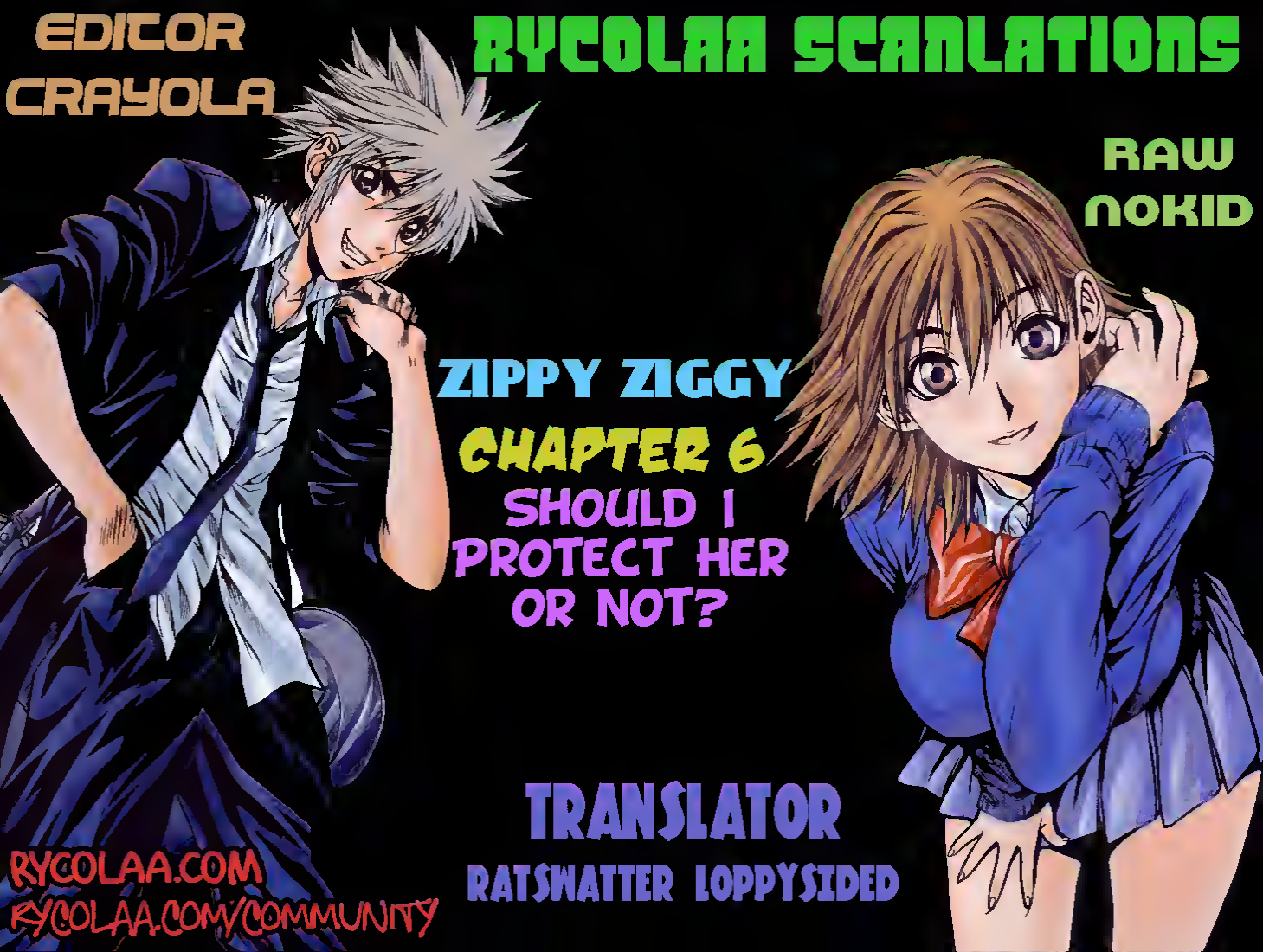
## Seeking Japanese Translators For These Series

AMAENAIDEYO!
337 BYOOSHI
MATERIAL PUZZLE
GIRL GIRL SHOOT BALL GIRL
WILD PITCH!
MR. FULLSWING
BREAKSHOT
MISS WIZARD
OYAMA! KIKUNOSUKE
SUNOOME
FREEZING
FULL CONTACT
KATEKIN
KOIBANA ONSEN
HAKOIRI DEVIL PRINCESS
NAIVE

## NEED EXPERIENCED PROOFREADERS WITH KNOWLEDGE OF JAPANESE AND ENGLISH TO PROOFREAD MR.FULLSWING

## Also Looking For Tankoban Raws For Mr. FullSwing Volumes 8+ And Stripe Blue Volumes 3+

APPLY AT WWW.RYCOLAA.COM/FORUMS OR
E-MAIL RYCOLAA@YAHOO.COM OR CRAYOLA@RYCOLAA.COM


EDITOR
CRAYOLA
RYCOLAA SCANLATIONS
RAW
NOKID
ZIPPY ZIGGY
CHAPTER 6
SHOULD I
PROTECT HER
OR NOT?
TRANSLATOR
RATSWATTER LOPPYSIDED
RYCOLAA.COM
RYCOLAA.COM/COMMUNITY

# RECRUITING

ryColaa Scanlations is looking for
various positions that need to be filled.

## Seeking Japanese Translators For These Series

| | | |
|---|---|---|
| AMAENAIOEYO! | MR. FULLSWING | FULL CONTACT |
| MATERIAL PUZZLE | BREAKSHOT | KATEKIN |
| GIRL GIRL SHOOT BALL GIRL | MISS WIZARD | KOIBANA ONSEN |
| WILD PITCH! | OYAMA! KIKUNOSUKE | HAKOIRI DEVIL PRINCESS |
| FREEZING | SUNDOME | NAIVE |

VARIOUS SHORT MANGAS THAT ARE 1-4 VOLUMES LONG

## NEED EXPERIENCED CLEANERS WHO CAN REDRAW

AMARU PLANS ON SCANNING FULLSWING VOLS 8-24,
I'LL BE USING DONATION MONEY TO PAY FOR IT.
BUT HELP AMARU PAY FOR THE SHIPPING COSTS BY DONATING
VIA PAYPAL TO AMARU007@YAHOO.COM
ALSO, PLEASE DONATE TO US AT RYCOLAA.COM TO PAY FOR
WEBHOSTING, AND FOR VARIOUS THINGS WE MAY NEED TO BUY
IN THE FUTURE SUCH AS ZIPPY ZIGGY AND OTHERS.

APPLY AT WWW.RYCOLAA.COM/FORUMS OR
E-MAIL RYCOLAA@YAHOO.COM OR CRAYOLA@RYCOLAA.COM